

54166-EN - MANUAL ENG/FRE/ESP - Twin Head Corded Light with Tripod Stand



Energizer
TWIN-HEADED
PORTABLE WORK LIGHT

ADJUSTABLE
SPOTLIGHT POSITION

ITEM 54166-EN

USER MANUAL **ENGLISH**

The Dual Head Rechargeable LED Work Light with Telescoping Tripod is designed to meet a wide variety of lighting applications.

Super bright, up to 5,000 lumens on high power, 1,500 lumens on medium power and 500 lumens on low power, it offers both bright white and daylight modes of operation for all three settings. It has two power options; rechargeable battery for outdoor/shorter duration uses and corded for indoor/extended duration use. With its easy and infinite adjustment options, it can place light exactly where you need it. The tripod base fully extends to 79" and folds compactly to 35" for convenient transporting and storage and features tough, lightweight aluminum construction. Includes two lithium-ion rechargeable batteries and USB cable.

CAUTION: Read all instructions and warnings before operating! **SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

WARNING: To avoid serious injury or death from electrical shock or fire

- This fixture MUST ALWAYS BE USED IN ACCORDANCE WITH ALL ELECTRICAL AND SAFETY CODES AND ORDINANCES, including the most recent National Electric Code (NEC) and with the Occupational Safety and Health Act (OSHA) Volume 1 on General Industry Standards and Interpretations.
- ALWAYS make certain that the power source conforms to the rating on the fixture.
- DO NOT inspect or service the fixture while charging.
- Do not charge for longer than 4 hrs. Overcharging will cause overheating and shorten battery life.
- CAUTION:** This fixture is for indoor use. Keep dry. Do not open, drop, short-circuit, incinerate, expose to temperatures higher than 140°F, or charge/use if damaged.
- People with pacemakers should consult their physician(s) before use. Electromagnetic fields near the heart pacemaker could cause pacemaker interference or pacemaker failure.
- This fixture is not explosive proof, DO NOT use in potentially dangerous locations, such as in flammable or explosive atmospheres.

MANUEL DE L'UTILISATEUR **FRANÇAIS**

La lampe de travail rechargeable à double tête et avec trépied télescopique est conçue pour répondre à une grande variété de situations et besoins d'éclairage.

Super lumineuse, jusqu'à 5 000 lumens à haute puissance, 1 500 lumens à puissance moyenne et 500 lumens à faible puissance, elle possède à la fois les modes lumière blanche pure et lumière du jour sur les trois réglages. Elle a deux options d'alimentation : par batterie rechargeable pour les utilisations à l'extérieur de plus courte durée et à cordon électrique pour une utilisation à l'intérieur de longue durée. Avec des options d'ajustement faciles et infinies, vous pouvez avoir de la lumière exactement là où vous en avez besoin. La base du trépied s'étend entièrement jusqu'à 79" et se plie de manière compacte à 35" permettant un transport et un stockage pratique. La lampe est construite en aluminium robuste et léger, et comprend deux piles rechargeables lithium-ion et un câble USB.

ATTENTION: Lisez toutes les instructions et les avertissements avant d'utiliser cet appareil!
Conservez ces instructions!

AVERTISSEMENT: Pour éviter des blessures graves ou la mort causée par un choc électrique ou un incendie :

- Ce luminaire DOIT TOUJOURS ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX CODES ET ORDONNANCES ÉLECTRIQUES ET DE SÉCURITÉ, y compris le plus récent, le Code national de l'électricité des États-Unis (NEC - National Electric Code) et la loi Américaine sur la Santé et Sécurité au travail, (OSHA- Occupational Safety and Health Act), Volume 1 sur les normes générales de l'industrie et les interprétations.
- Assurez-vous TOUJOURS que la source d'alimentation est conforme à la cote de l'appareil.
- NE PAS EXAMINER NI RÉPARER le luminaire pendant la charge.
- Ne chargez pas pendant plus de 4 heures. La surcharge entraînera une surchauffe et raccourcira la durée de vie de la batterie.
- ATTENTION :** Ce luminaire est destiné à un usage intérieur. Gardez au sec. Ne pas ouvrir, laisser tomber, court-circuiter, incinérer, ni exposer à des températures supérieures à 140 ° F. Ne pas charger ni utiliser l'appareil s'il est endommagé.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque devraient consulter leur(s) médecin(s) avant d'utiliser cet appareil. Les champs électromagnétiques proches d'un stimulateur cardiaque peuvent causer l'interférence ou l'échec du stimulateur.
- Cet appareil n'est pas antidéflagrant (à preuve d'explosifs), ne pas utiliser dans des endroits potentiellement dangereux, tels que des atmosphères inflammables ou explosives.
- Ne faites jamais fonctionner la lumière avec le verre de protection transparent brisé ou enlevé.
- Ne regardez jamais directement la source de lumière. Les lumières à LED sont extrêmement lumineuses et une exposition prolongée peut endommager les yeux.
- Tenir à l'écart des bouches d'aération de chauffage, des radiateurs ou d'autres sources de chaleur.
- Tenir hors de la portée des enfants.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES BATTERIES AU LITHIUM

LES BATTERIES AU LITHIUM STOCKENT UNE GRANDE QUANTITÉ D'ÉNERGIE ET PEUVENT S'ENFLAMMER OU EXPLOSER SI ELLES SONT MALTRAITÉES:

- Gardez la lampe de travail dans un endroit sec.
- Ne faites aucune des actions suivantes avec les batteries:**
 - Faire tomber
 - Ouvrir

MANUAL DE USUARIO **ESPAÑOL**

La luz de trabajo LED recargable de doble cabezal con trípode telescópico está diseñada para responder a una amplia variedad de aplicaciones y necesidades de iluminación.

Súper brillante, hasta 5000 lúmenes en alta potencia, 1500 lúmenes en potencia media y 500 lúmenes en baja potencia, tiene los modos luz blanca brillante y luz diurna en las tres configuraciones. Tiene dos opciones de energía: batería recargable para uso en exteriores de menor duración y alimentación con cable para uso en interiores de duración prolongada. Sus opciones de ajuste, infinitas y simples, permiten colocar la luz exactamente donde la necesita. La base del trípode se extiende completamente hasta 79" y se pliega en forma compacta en 35" facilitando el transporte y almacenamiento. Este dispositivo está fabricado en aluminio resistente y liviano. Incluye dos baterías recargables de iones de litio y un cable USB.

PRECAUCIÓN: ¡Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar!
¡Guarde estas instrucciones!

ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES GRAVES O MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA O INCENDIO:

- Este accesorio SIEMPRE DEBE UTILIZARSE RESPETANDO TODOS LOS CÓDIGOS Y ORDENANZAS ELÉCTRICOS Y DE SEGURIDAD, incluido el Código Eléctrico Nacional Estadounidense (National Electric Code - NEC) más reciente y la Ley de Seguridad y Salud Ocupacional Norteamericana (Occupational Safety and Health Act - OSHA) Volumen 1 sobre Estándares Generales de la Industria e Interpretaciones.
- Asegúrese SIEMPRE que la fuente de alimentación corresponda a la potencia nominal del dispositivo.
- NO inspeccione ni repare el dispositivo mientras se carga.
- No cargue por más de 4 horas. La sobrecarga causará sobrecalentamiento y acortará la vida útil de la batería.
- PRECAUCIÓN:** Este accesorio es para uso en interiores. Mantener seco. No abra, deje caer, cortocircuite, incinerar, ni exponga a temperaturas superiores a 140 ° F. No cargue ni utilice este dispositivo si está dañado.
- Las personas con marcapasos deben consultar a su(s) médico(s) antes de usarlo. Los campos electromagnéticos cerca de un marcapasos cardíaco pueden causar interferencias o la falla del marcapasos.
- Este accesorio no es a prueba de explosivos. NO lo utilice en lugares potencialmente peligrosos, como en atmósferas inflamables o explosivas.
- NUNCA utilice la luz sin el vidrio protector transparente o con el vidrio roto.
- NUNCA MIRE DIRECTAMENTE A LA FUENTE DE LUZ. Las luces LED son extremadamente brillantes y una exposición prolongada puede dañar los ojos.
- MANTÉNGASE ALEJADO de las rejillas de ventilación de calefacción, radiadores u otras fuentes de calor.
- MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD RELATIVAS A LAS BATERÍAS DE LITIO

8. NEVER operate the light with the clear protective glass broken or removed.

9. NEVER LOOK DIRECTLY INTO LIGHT SOURCE. LEDs are extremely bright and can damage eyes with prolonged exposure.

10.KEEP AWAY from heating vents, radiators, or other sources of heat.

11. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

LITHIUM BATTERY SAFETY WARNINGS

Lithium batteries store a large amount of energy and will vent fire or explode if mistreated:

- Keep work light dry.
- Do not do any of the following to battery pack:**
 - Drop
 - Open
 - Short-circuit
 - Puncture
 - Incinerate
 - Expose to temperatures greater than 140°F.
- Charge work light only according to these instructions.

BATTERY OPERATION

- Press the lower Power button to turn on the LED light to the lowest illumination setting of 500 lumens.
- Press the lower Power button again quickly, to brighten the light to the medium setting of 1,500 Lumens.
- Press the lower Power button a third time quickly, for the full power of 5,000 Lumen LED lights.
- Press lower Power button a final time to turn the light off.

CORDED OPERATION

- Press the lower Power button to turn on the LED light to 1,700 lumens.
- Press lower Power button a final time to turn the light off.

TO ALTERNATE BETWEEN BRIGHT WHITE LED AND DAYLIGHT LED

- Press the lower Power button to your desired illumination level.
- Press the upper lighting selection button to alternate between the Bright White LED light setting and the Daylight LED setting.

TRIPOD SETUP

- Unlatch the top release lever to loosen. Slide the top portion to desired height and lock into place.
- Unlatch the bottom release lever to loosen. Slide the bottom portion to



desired height and lock into place.

Tips & Tricks: If the latch is too loose or too tight, use a standard Philips screwdriver to slightly tighten or loosen

- the latch locking tension to your desired setting.
- To set up legs, simply pull each of the three legs downward, until they automatically lock into place.

TRIPOD STORAGE

- Unlatch the top release lever to loosen. Slide the top portion downwards fully closing the top portion of the unit.
- Unlatch the bottom release lever to loosen. Slide the bottom portion downwards fully closing the bottom portion of the unit.
- To fold up the legs, simply slide the release lever downwards to unlock the pin that is holding the leg in place. While sliding the release lever down, begin pulling up on the leg to fold it all the way upwards until snug.

Tips & Tricks: Our legs are designed for stability, and you may need to gently pull up or down on the leg to align and disengage the locking pin. If you pull too hard the pin could be damaged and not align properly.

MAINTENANCE

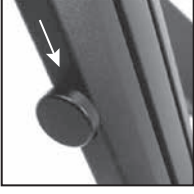
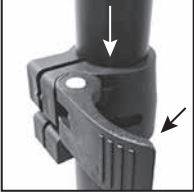
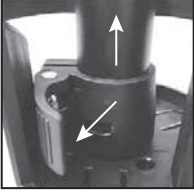
Only qualified service personnel must perform repairs. Opening or visible attempts to open or repair work light will void any warranty and/or cause damage to the product or personal injury.

CAUTION! Do not use solvents such as gasoline, turpentine, etc. To clean the unit. Aerosols and other chemical will fog the clear polycarbonate lens.

BATTERY CHARGING

NOTE: Both lights must be charged together.

- Connect the power cord adapter into the underside of the LED, where pin adapter inserts.
- Tips & Tricks:**
To Insert: You must fully insert the power cord adapter until you hear an audible click to let you know it is fully inserted.
To Remove: Turn the power cord adapter counterclockwise to unlock and remove from the unit.
- Connect the plug end of the charger into an electric outlet.
- AC/DC DUAL POWER MODE:** The LED light will be fully operational if the





power cord is plugged into the wall (even if the batteries are not charged).

BATTERY CHARGING INDICATING:

4 blue lights on the unit will light up and blink as it is charging.

When the lights are fully lit up, the unit is fully charged, please unplug the adapter.

WARNING! Charge while indoors only.

WARNING! Always use the 8.4v / 3A charging cable and adapter that came standard with your unit. Using a non-compatible charger could cause damage to the work light or personal injury.

SPECIFICATIONS
LED's: TWO Illumination Settings - White & Daylight
Max. Brightness (Battery): 5,000 Lumens (High) / 1,500 Lumens (Medium) / 500 Lumens (Low)
Max. Brightness (Corded): 1,700 Lumens
Runtime: 1 hr. (High) / 2.5 hrs. (Medium) / 5 hrs (Low) by fully charged battery.
Battery Size: Two rechargeable Lithium-Ion
Batteries included: 7.4v 4000 mAh
Functions 2 ways: cordless with batteries and also works while plugged into an outlet.
Charger: 8.4V 3A
Rechargeable: Charging Cable Included
Charging time: 5 hrs (Charger: 8.4V / 3A)
Net Weight: 9.9 Lbs.
IP Rating: IPX4
Tripod fully extends to 79" and folds down just to 35"

• **Input: 100-240V**

• **Output: 8.4V 3A**

© 2023 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by CJ Global Inc. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither CJ Global Inc. nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.

Made in China

RoHS    

3. Mode d'alimentation double AC/DC : la lumière led sera entièrement opérationnelle si le cordon d'alimentation est branché au mur (même si les batteries ne sont pas chargées).

INDICATION DE CHARGE DE LA BATTERIE :

4 lumières bleues s'allument sur l'appareil et clignotent pendant la charge.

Lorsque les lumières restent allumées fixes, l'appareil est complètement chargé. Veuillez débrancher alors l'adaptateur.

ATTENTION! Chargez à l'intérieur seulement.

ATTENTION! Utilisez toujours le câble de charge et l'adaptateur 8.4v / 3A standard qui sont venus avec votre unité.

L'utilisation d'un chargeur non compatible pourrait causer des dommages à la lampe de travail ou des blessures corporelles.

SPÉCIFICATIONS :
LED'S : DEUX paramètres d'éclairage - Blanc pur et Lumière du jour
Luminosité max. (batterie) : 5,000 Lumens (Puissance haute) /1,500 Lumens (Puissance moyenne) / 500 Lumens (Puissance faible)
Luminosité max. (cordon électrique) : 1,700 Lumens
Temps de fonctionnement : 1 h. (Puissance haute) /2,5 heures (Puissance moyenne) / 5 heures (Puissance faible) par batterie complètement chargée.
Taille de la batterie : Deux batteries rechargeables Lithium-Ion. Piles includes; 7.4v 4000 mAh
Double fonctionnement : Sans fil avec des batteries, fonctionne également si l'appareil est branché sur une prise.
Chargeur : 8.4V 3A
Rechargeable : Câble de charge inclus
Temps de chargement : 5 heures. (Chargeur : 8.4V / 3A)
Poids net : 9.9 lbs.
Indice IP : IPX4
Le trépied s'étend entièrement jusqu'à 79" et se replie à 35".

• **Entrée: 100-240V**

• **Sortie: 8.4V 3A**

© 2023 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by CJ Global Inc. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither CJ Global Inc. nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.

Fabrique en Chine

RoHS    

apretar ligeramente o aflojar la tensión de bloqueo del pestillo al nivel de ajuste deseado.

3. Para montar las patas, simplemente tire de cada una de las tres patas hacia abajo, hasta que se bloqueen automáticamente en su lugar.

ALMACENAMIENTO DEL TRÍPODE

- Desbloquee la palanca de liberación superior para desajustar. Deslice la parte superior hacia abajo cerrando completamente la parte superior de la unidad.
- Desbloquee la palanca de liberación inferior para desajustar. Deslice la parte inferior hacia abajo cerrando completamente la parte inferior de la unidad.
- Para plegar las patas, simplemente deslice la palanca de liberación hacia abajo para desbloquear el pasador que mantiene la pata en su lugar. Mientras desliza la palanca de liberación hacia abajo, comience a tirar hacia arriba de la pata para doblarla completamente hacia arriba hasta que quede ajustada.

Consejos y trucos: Nuestras patas están diseñadas para proporcionar estabilidad, y es posible que deba tirar suavemente hacia arriba o hacia abajo de la pata para alinear y desbloquear el pasador de bloqueo. Si tira demasiado fuerte, el pasador podría dañarse y no alinearse correctamente.

MANTENIMIENTO

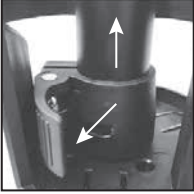
Las reparaciones deben efectuarse ÚNICAMENTE por personal de servicio calificado. La apertura o los intentos visibles de apertura o reparación de la luz de trabajo anularán cualquier garantía y / o causarán daños al producto o lesiones personales.

¡CUIDADO! No utilice disolventes como gasolina, trementina u otros para limpiar este dispositivo. Los aerosoles y otros productos químicos empañarán la lente de policarbonato transparente.

CARGA DE LA BATERÍA

NOTE: Ambas luces deben cargarse juntas.

- Conecte el adaptador del cable de alimentación en la parte inferior de la luz LED, donde se inserta el adaptador de pines.





sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquearlo y retirarlo de la unidad.

2. Conecte el extremo del enchufe del cargador a una toma de corriente.

3. Modo de alimentación dual AC/DC: La luz LED estará completamente operativa si el cable de alimentación está enchufado a la pared (incluso si las baterías no están cargadas).

INDICACIÓN DE CARGA DE LA BATERÍA:

4 luces azules se encenderán en la unidad y parpadearán mientras se está cargando. Cuando las luces queden encendidas fijas, la unidad está completamente cargada. Desenchufe el adaptador.

¡ADVERTENCIA! Cargue solo en interiores.

¡ADVERTENCIA! Utilice siempre el cable de carga de 8.4v / 3A y el adaptador de serie que vienen con su unidad. El uso de un cargador no compatible podría causar daños a la luz de trabajo o lesiones personales.

ESPECIFICACIONES:
LED'S: DOS configuraciones de iluminación - Luz blanca y Luz diurna
Brillo max. (batería): 5,000 lúmenes (potencia alta) / 1,500 lúmenes (potencia media) / 500 lúmenes (potencia baja)
Brillo max. (con cable): 1,700 lúmenes
Tiempo de funcionamiento: 1 hora (potencia alta) / 2,5 horas (potencia media) / 5 horas (potencia baja) por batería completamente cargada.
Tamaño de la batería: Dos baterías recargables de litio-ion. Baterías incluidas; 7.4v 4000 mAh
Doble funcionamiento: Inalámbrico con baterías, también funciona enchufado a una toma de corriente.
Cargador: 8.4V 3A
Recargable: Cable de carga incluido
Tiempo de carga: 5 horas. (Cargador: 8.4V / 3A)
Peso neto: 9.9 lbs.
Clasificación IP: IPX4
El trípode se extiende completamente hasta 79" y se pliega en 35".

• **Entrada: 100-240V**

• **Salida: 8.4V 3A**

© 2023 Energizer. Energizer y determinados diseños gráficos son marcas registradas de Energizer Brands, LLC y subsidiarias relacionadas y se utilizan bajo licencia por CJ Global Inc. Todos los demás nombres de marcas son marcas comerciales de sus respectivos propietarios. NI CJ Global Inc. ni Energizer brands, LLC están afiliada con los respectivos titulares de las marcas.

Hecho en China

RoHS    